

Sabato 7 marzo, ore 21
NAMVULA (Zambia/Scozia)

*Radici scozzesi immerse nei ritmi
e suoni della tradizione polare africana*



Namvula Rennie è cantante, cantautrice, fotografa e co-fondatrice di Film Africa, la più grande celebrazione londinese del cinema e della cultura africana. Con la sua musica riesce a fondere insieme due mondi completamente diversi, quasi agli antipodi come la Scozia e lo Zambia con una proposta di grande fratellanza fra divertiti stati sociali e senza distinzioni per il colore della pelle o per diverse motivazioni culturali. Una proposta che si trasmette nella sua musica, che fonde le tradizioni popolari e urbane della sua patria dello Zambia e le sue radici scozzesi con l'eclettica scena musicale londinese, suoni e ritmi africani con il latino, il jazz e il folk in canzoni edificanti ed emozionanti. Attraversando i confini con un'onestà rinfrescante e un lirismo evocativo, la musica di Namvula trasporta gli ascoltatori in mondi diversi, pur restando saldamente radicati nel suolo africano.

Uno dei pochi artisti dello Zambia che si esibiscono in Europa, Namvula ha collaborato e condiviso il palco con artisti come il leggendario trombettista sudafricano Hugh Masekela, il pluripremiato cantante zambese Maureen Lilanda e Anoushka Shankar. Collabora con alcuni tra i più rispettati musicisti africani, jazz e folk del Regno Unito, tra cui il bassista dei Led Bib nominato Mercury e il produttore Liran Donin e il sassofonista Chris Williams. Namvula dirige anche alcuni workshop per gruppi di tutte le età, credendo nel potere della musica per elevare e coinvolgere le persone. Tra i vari progetti, lavora con i giovani del Baobab Centre for Survivors of Exile, un centro di accoglienza per i sopravvissuti da torture e violenze richiedenti asilo nel Regno Unito, e lavora per creare musica e progetti corali con i bambini delle scuole elementari.

Sabato 21 marzo, ore 21
VIOLETA GRECU (Moldavia)

*La melodia moldava nella sua versione
originale e jazz*



Violeta Grecu è una delle più importanti e riconosciute artiste moldave, vanta collaborazioni importanti con l'Orchestra Nazionale della Tele-Radio Moldava come cantante e mandolinista. Ha ottenuto molti premi e riconoscimenti ed ha registrato cd in Moldavia ed in Italia. Nella sua musica ritroviamo il valore delle sue origini, con la sua esperienza sia nel campo del musica tradizionale ma anche nel jazz e con la professionalità di una musicista diplomata sia in pianoforte che in canto.

Suona in maniera virtuosa il piano, la cobza (strumento a corde di origine popolare ma con un suono intenso e profondo), il mandolino, la fisarmonica ed è esperta di danza tradizionale dei paesi dell'Est Europa. Ascoltare un suo concerto è un'esperienza unica, la sua figura dolce e sensibile fa da contrappunto alla sua voce calda e potente, le sue movenze delicate non stonano con la sua tecnica e i suoi virtuosismi alla cobza o al pianoforte. Molte le collaborazioni con artisti sia nel jazz che nella musica popolare o classica e le partecipazioni ai maggiori festival europei fra cui il Jazz'n Chisinau International Festival, con il progetto: Adventure Project "Shades Of Ciocărlia". Ha debuttato anche al Teatro Malibran con l'Opera lirica "Romeo e Giulietta" di Zingarelli nel ruolo di Romeo e preso parte a molte altre opere liriche in tutta Europa.

CARTOLERIA INDUSTRIALE

DI GIANNI CHIARELLO

forniture per uffici, scuole e imballaggi

Via Fogazzaro - Viale Industria - 36041 Alte Ceccato (VI) - Tel. 0444 694181 - 0444 696865



**Onoranze Funebri
Sgolmin Luca**

Sgolmin Luca Srl

Via Vivaldi, 10 - 36040 Brendola (VI)
Tel. 0444 601947 - Cell. 348 6938460

Stampa: TIPOGRAFIA STELLA - Sarego (VI)

**Sala della
Comunità**
un evento
VoinSala

Sala della Comunità
di Vo' di Brendola
e Frame Evolution

con la collaborazione
Comune di Brendola
Assessorato alla Cultura



VO' ON THE FOLKS

25^a Edizione 2020



CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI BRENDOLA
CREDITO COOPERATIVO dal 1903

direzione artistica: Paolo Sgevano - Frame Evolution

Siamo giunti alla 25ª edizione della rassegna e quest'anno abbiamo voluto creare un evento speciale ed offrire una occasione unica al nostro affezionato e attento pubblico.

Saranno a Brendola per il primo appuntamento della rassegna, **sabato 8 febbraio i dervisci rotanti del Galata Mevlevi**, la Confraternita insignita del titolo di Patrimonio culturale dell'Umanità dall'Unesco. Abbiamo già avuto l'onore di ospitare i dervisci in Sala nel 1999 ed anche allora fece grande effetto perché il giorno seguente erano ospiti in tv alla Rai. Come è risaputo il loro non è un vero concerto ma un rito, che si svolge in due parti. Nella prima, i musicisti ed il **Maestro Sheik Neil Keshova** eseguiranno musiche e canti mistici per guidarci nella seconda parte verso la rituale danza. Sarà sicuramente un'occasione importante ed un'esperienza unica per tutti coloro che non hanno avuto occasione di vederli nei loro tour o a Konia o a Istanbul. È un vero messaggio di amore rappresentato in questa cerimonia dove i dervisci girando con una mano rivolta al cielo e una mano rivolta alla terra simboleggiano l'abbraccio fra Divino il Terreno.

Come ogni anno, anche per il venticinquesimo proponiamo dell'ottima musica proveniente dalle aree celtiche, ma questa volta abbiamo pensato di stravolgere l'ordine della scaletta che vedeva sempre nel periodo di San Patrizio un concerto irlandese. Quest'anno invece abbiamo un gruppo formidabile, formato da quattro splendide musiciste ed un chitarrista, non a marzo ma a febbraio come secondo appuntamento. Infatti **sabato 22 febbraio** saliranno sul palco di Vo' on The Folks **The Outside Track**, uno dei più premiati ensemble dell'aera scoto/irlandese.

La rassegna si colorerà ancor di più di rosa e anticiperemo la festa della donna al **7 marzo con Namvula** una meravigliosa interprete della cultura africana con metà origini scozzesi. La sua musica anche se ha radici afro è interpretata con una sensibilità occidentale da un'artista che ha nel suo bagaglio culturale anche la buona musica d'autore, il jazz in un progetto unico e accattivante.

Il finale della rassegna il **21 marzo** sarà affidato a **Violeta Grecu**, una delle interpreti della world music più importanti, un personaggio talentuoso ma allo stesso tempo con una sensibilità unica ed inconfondibile che porterà con il suo trio le danze e canti di origine balcanica unite ad una impressionante tecnica strumentale.

Certi di vedere anche quest'anno il teatro pieno di appassionati auguriamo buona musica e buona e, come al solito... prenotatevi un posto in prima fila per un viaggio fra colori, suoni e visioni targata "on the folks"!

Ingresso singolo spettacolo:

INTERO 15,00 euro

RIDOTTO (soci Sala e ragazzi fino a 14 anni) 14,00 euro

I biglietti con posto numerato saranno in vendita presso la Sala il giorno dello spettacolo dalle ore 20.00.

È possibile pagare con biglietto online con il sistema PayPal e Satispay oppure prenotare per mezzo del sito internet con il ritiro del biglietto almeno mezz'ora prima dello spettacolo.

Sabato 8 febbraio, ore 21

GALATA MEVLEVI ENSEMBLE (Turchia)

Gli originali dervisci rotanti, patrimonio culturale dell'umanità dell'Unesco



I dervisci rotanti "Galata Mevlevi Ensemble" del Maestro "Sheik Nail Kesova" sono stati dichiarati dall'UNESCO "Patrimonio culturale dell'umanità". Essi rappresentano ormai il simbolo del misticismo orientale, che prende origine in tempi lontani, nel tredicesimo secolo circa. Il loro spettacolo è molto inteso, emotivamente e spiritualmente, e cattura il pubblico lasciandolo senza fiato. Vestiti di una tunica bianca come un sudario, un copricapo che richiama le pietre tombali dei paesi musulmani, le braccia aperte verso il cielo, lo sguardo rivolto al cuore, diversi uomini danzano piroettando e girando intorno al loro maestro. Chi, viaggiando per gli altipiani vulcanici e i laghi salati dell'Anatolia centrale, arrivi a Konia, non trova più le mirabili moschee, i preziosi palazzi e la dotta, tollerante università del sultano selgiuchide. Ne rimangono soltanto alcune interessanti ma smozzicate vestigia. Trova però ancora, intatta, la Tekke del Mevlana, ovvero il "Convento del Nostro Signore". Che ora è un museo, ma che per secoli fu il principale centro dell'ordine dei mistici Mevlevi, i dervisci ruotanti, fondato nel XIII secolo dal sapiente e poeta di origini afgano/persiane Celeleddin Rumi. L'aspetto straordinariamente suggestivo di questo rituale di ormai 700 anni è la volontà di connettere i tre componenti fondamentali della natura umana: lo spirito (mente e pensiero), l'amore (emozioni, poesia e musica) e l'anima (vita, movimento e Sema).

Il Galata Mevlevi Ensemble può essere definito l'avanguardia nelle tradizioni di questa fratellanza. Nel suo monastero, Sheik Nail Kesova ha composto molti pezzi liturgici, aiutato da artisti asiatici e occidentali e da orchestre creando nuovi stili e melodie. Nail Kesova, nato nel 1939, è ancora il maestro. E' lui che gestisce il rituale dando i tempi per la musica e per le danze: lo spettacolo è suddiviso in 7 parti.

ALCON.PRESS

AL.CON.PRESS. srl
FONDERIA - PRESSOFUSIONE

Via dell'Emigrante, 1 - 36040 BRENDOLA (VI)
Tel. 0444 400097 - Fax 0444 400705 - info@alconpress.it

Sabato 22 febbraio, ore 21

THE OUTSIDE TRACK (Irlanda)

La fusione mozzafiato tra violino, fisarmonica, arpa, chitarra e flauto



Vincitori come "miglior gruppo" sia nei "Live Ireland Award" che nel "Tradition In Review Award", The Outside Track è considerato come uno dei migliori gruppi di area celtica al mondo. Sono stati nominati come "Best Live Act" agli MG Alba Scots Traditional Music Awards e hanno vinto il premio German Radio Critics per il loro album Flash Company. Live Ireland li ha così definiti: "Tra le migliori band del mondo - stupefacenti su tutti i campi".

Il matrimonio fra musica celtica, canzoni e balli degli Outside Track è stato accolto con entusiasmo in tutto il mondo. Originario della Scozia, dell'Irlanda e di Cape Breton, i suoi cinque membri sono uniti dall'amore per la musica tradizionale e dall'impegno a creare un nuovo stile. Violino, fisarmonica, arpa, chitarra, flauto, whistles, step-dance e voce si fondono insieme con una vitalità mozzafiato. Con la loro miscela di energia sconfinata e l'inconfondibile gioia di vivere hanno conquistato un grande seguito in tutto il mondo.

LEB

L.E.B. S.p.A.

Via Pacinotti, 34 - 36040 Brendola (VI)
Tel. 0444 400668 - Fax 0444 400829
infoleb@leb.it - www.leb.it